

## Szilveszteri

*Hát vége ennek az évnek, a pénznek is,  
és nem váltottam stílust.*

*Ugyanazt teszem: tejet forralok,  
rágyújtok, az élet bugyrait vizslatom.*

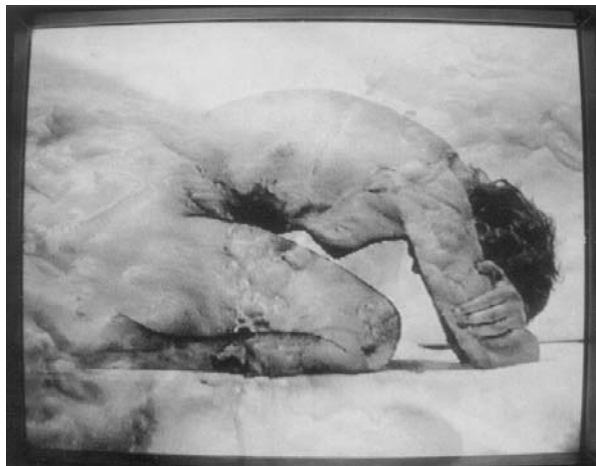
*Aztán elfog a mélabú,  
a kétségbeesés, ha a pokol köveit látom.*

*Zenét kérek. Hangosabb zenét!*

*Holt költők, és mennyi adósság...*

NÉMETI RUDOLF fordításai

*Moldovan, Ioan* (1952, Mureșenii de Cîmpie/ Magyarpalatka – Kolozs megye): költő. A kolozsvári egyetemen szerez román–latin szakos diplomát, majd Nagybányán és környékén tanár. 1990 óta a nagyváradi Familia című irodalmi folyóirat főszerkesztője.



MARILENA PREDA SÁNC